

**Zeitschrift:** Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband

**Band:** 43 (1945)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Mitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweiz. Hebammenverein

## Einladung

zur

### 52. Delegiertenversammlung in Hergiswil

(Kanton Unterwalden)

Montag und Dienstag, 25. und 26. Juni 1945

Montag, den 25. Juni 1945,

nachmittags 14 Uhr, im Hotel Pilatus.

#### Traktanden für die Delegiertenversammlung.

1. Begrüßung durch die Zentralpräsidentin.
2. Wahl der Stimmenzählerinnen.
3. Appell.
4. Genehmigung des Protokolls der Delegiertenversammlung 1944.
5. Jahresbericht pro 1944.
6. a) Jahresrechnung des Vereins pro 1944.  
b) Revisorinnenbericht.  
c) Wahl der Revisionssektion für die Jahresrechnung 1945.
7. a) Bericht über das Zeitungsunternehmen pro 1944.  
b) Revisorenbericht über die Zeitungsrechnung pro 1944.
8. Berichte der Sektionen Unterwalden und Zürich.
9. Anträge:

#### a) des Zentralvorstandes:

Veranlaßt durch eine Anregung von Fräulein Dr. Nägeli an der Delegiertenversammlung in Zürich und durch den an der gleichen Delegiertenversammlung zurückgezogenen Antrag der Sektion Aargau, stellt der Zentralvorstand den Antrag, den Eintrittsfranken den Sektionen zu überlassen.  
Begründung: Zur noch weiteren Vereinfachung des neuen Inkasso-Systems.

#### b) der Section Romande:

Der Schweizerische Hebammenverein soll alle seine offiziellen Mitteilungen für die deutsche Schweiz in deutscher Sprache und für die französische Schweiz in französischer Sprache den betreffenden Redaktionen übergeben.

Begründung: Weil der Verein ein schweizerischer Verein ist, muß er wie alle anderen schweizerischen Vereine seine Mitteilungen in französischer und deutscher Sprache erscheinen lassen.

#### c) der Sektion Aargau:

Zum 50. Berufsjubiläum soll dem Mitglied die Freimitgliedschaft verliehen werden. (2 Fr. des Schweizerischen Hebammenvereins und eventuell auch zugleich in der Sektion.)

Begründung: Vor Jahren erhielt ein Mitglied zu diesem seltenen Ehrentag 50 Fr. aus der Zentralkasse. Als die Sektion Zürich den Zentralvorstand stellte, wurde dies abgeschafft, laut den jetzigen Statuten wird nur noch zum 40. Berufsjubiläum eine Gratifikation ausgerichtet. Immer wieder erhalten wir Briefe, worin noch erwartet wird, auch zum 50. Jubiläum ein Geschenk zu erhalten. Oder auch, daß sie gehofft hätten, nun sei dies leider nicht mehr so. Die Mitteilung an diese alten, treuen Mitglieder, daß sie nun beitragsfrei würden, wäre eine ganz kleine Entschädigung, welche für die Zentralkasse bestimmt tragbar und in den meisten Sektionen bereits schon so gehandhabt wird.

#### d) der Sektion St. Gallen:

Der Zentralvorstand des Schweizerischen Hebammenvereins möge die Wartgeld- und Pensionierungsverhältnisse sämtlicher Gemeinden und Städte der Schweiz erfassen.

Begründung: Damit sich jede Sektion um Belege und Beweismaterial an den Schweizerischen Hebammenverein wenden kann, wenn sich in einer Gemeinde irgendwelche Schwierigkeiten zeigen, sei es betreffend Wartgeld oder Pensionierung.

#### e) der Krankentafelkommission:

(Antrag betreffend Aenderung von § 5 der Statuten des Schweiz. Hebammenvereins.) Wer sich beim Eintritt in den Schweizerischen Hebammenverein nicht über die Zugehörigkeit einer anerkannten Krankentafel ausweisen kann, ist verpflichtet, innert 4 Wochen der Krankentafel des Schweizerischen Hebammenvereins beizutreten, sofern er die Aufnahmebedingungen erfüllt, widrigenfalls die Aufnahme in den Schweizerischen Hebammenverein hinfällig wird.  
Begründung: In den letzten Jahren versprachen immer wieder neu Eintretende, sich unserer Krankentafel anschließen zu wollen, was dann aber nie geschah, sie ziehen sich somit dieser Verpflichtung.

10. Wahl der Vorortsektion des Schweizerischen Hebammenvereins.
11. Bestimmung des Ortes für die nächste Delegiertenversammlung.
12. Verschiedenes.

10.30 Uhr: Dienstag, den 26. Juni 1945.

Bekanntgabe der Beschlüsse der Delegiertenversammlung.

Werte Kolleginnen!

Wir hoffen und wünschen, daß es recht vielen Kolleginnen möglich sein wird, an unserer diesjährigen Tagung in Hergiswil teilzunehmen. Möge es auch dieses Jahr zu einer friedlichen Abhandlung unserer Geschäfte kommen.

### Ein interessantes Urteil.

Ueber die Wirkung von MELABON bei Krampfzuständen berichtete der Chefarzt der Bardeleben'schen Frauenklinik in der „Medizinischen Welt“ unter anderem folgendes:

„In zahlreichen Fällen konnte ich die Einwirkung des MELABON auf schmerzhaftes Spasmen und auf schmerzhaftes Kontraktionen des Genitalapparates, speziell der Gebärmutter, objektiv bestätigen. Diese Feststellung ist umso wertvoller, als irgendwelche Nebenwirkungen nicht zu verzeichnen waren...“

Auch aus andern Kliniken liegen günstige Berichte über die Wirkung von MELABON bei schmerzhaften Nachwehen, Menstruationsbeschwerden und Nervenschmerzen aller Art vor, sodaß dieses Präparat allen Hebammen empfohlen werden darf.

K 9617 B



Wie froh ist die  
besorgte Mutter  
um den erprobten  
Galactina-Schoppen

#### Vom 1.-3. Monat: Schleim

Galactina-Haferschleim  
Galactina-Gerstenschleim  
Galactina-Reisschleim  
Galactina-Hirseschleim

#### Vom 4. Monat an: Vollnahrung

Galactina 2 mit Gemüse aus Vollmilch und Zwieback, fein gemahlene Karotten, Weizenkeimlingen und Kalksalzen.

**Jubilarinnen.**

Folgende Kolleginnen konnten das 40. Berufsjubiläum feiern:

Frau Egg-Baumann, Trüllikon (St. Zürich);  
Frau Sieber-Denzler, Weislingen (St. Zürich).

Wir gratulieren den Jubilarinnen herzlich und wünschen weiterhin viel Glück und Segen in Beruf und Familie.

**Neueintritte:**

Sektion Sargans-Werdenberg:

50a Frl. Regina Vogt, Balzers (Liechtenstein).

Sektion Zug:

10a Frl. Martha Stuber, Anonauerstraße, Cham (Zug).

Sektion Glarus:

6a Frl. Josefine Fäls, Benten (Glarus).

Sektion Basel-Land:

16a Frl. Ruth Fontana, Reigoldswil (Basel-Land).

Sektion Bern:

85a Frau Jda Reichenbach-Reichenbach, Saanen (Bern).

Sektion Aargau:

86a Frl. Hanni Peter, Bontenschwil (Aargau).

Sektion Luzern:

39 Frl. E. Häfliger, Hergiswil (Luzern).

40 Frl. Agatha Wüki, Lindenstraße 36, Emmenbrücke (Luzern).

Wir heißen Sie alle herzlich willkommen!

Bern/Uettiligen, den 8. Mai 1945.

Mit kollegialen Grüßen!

Für den Zentralvorstand:

|                          |                   |
|--------------------------|-------------------|
| Die Präsidentin:         | Die Sekretärin:   |
| E. Lombardi.             | J. Flückiger.     |
| Reichenbachstr. 64, Bern | Uettiligen (Bern) |
| Tel. 2 91 77             | Tel. 7 71 60      |

**Einladung zur Delegierten-Versammlung der Krankenkasse.****Traktanden:**

Montag, den 25. Juni 1945,  
nachmittags 14 Uhr, im Hotel Pilatus.

1. Begrüßung.
2. Wahl der Stimmzählerinnen.
3. Appell.
4. Genehmigung des Protokolls der Delegiertenversammlung 1944.
5. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1944.
6. Abnahme der Jahresrechnung pro 1944, sowie Revisorenbericht.
7. Wahl der Krankenkassenkommission.
8. Antrag der Section Romande:  
Die Krankenkassenkommission des Schweizerischen Hebammenvereins fasst ihre offiziellen Mitteilungen an „Die Schweizer Hebamme“ und die deutschsprachigen Sektionen in deutscher und an das «Journal de la Sage-Femme» und die welschen Sektionen in französischer Sprache ab.
9. Bestimmung des Ortes der nächsten Delegiertenversammlung.
10. Umfrage.

Dienstag, den 26. Juni 1945.

Bekanntgabe der Beschlüsse der Delegiertenversammlung.

Wir bitten Sie, die beiden Versammlungstage recht zahlreich zu bescheiden und entbieten Ihnen die besten kollegialen Grüße.

Thalwil u. Dübendorf, den 5. Mai 1945.

Für die Krankenkassenkommission:

|                       |               |
|-----------------------|---------------|
| Die Vize-Präsidentin: | Die Aktuarin: |
| E. Frey-Baer.         | A. Stähli.    |

**Krankenkasse.****Krankmeldungen:**

Frau Gruber, Kaiseraugst  
Frau Neuenschwander, Grobhöchstetten  
Frau Müller, Belp  
Frl. Hildbrand, Gampel  
Frau Koller, Gams  
Frau Weheneth, Biel  
Frau Hasler, Kilchberg  
Frau Rost, Zürich  
Frau Strittmatter, Zürich-Seebach  
Frau Geismann, Narau  
Mme. Savoy-Pury, Fribourg  
Frl. Studer, Ennetaaach  
Frau Caffer, Haldenstein  
Frau Suter, Kolliken  
Frau Tilmann, Langnau  
Frau Aebischer, Alterswil  
Frl. Christen, Oberburg  
Frau Curau, Tomils  
Frl. Kropf, Unterjeen  
Frau Zindergand, Baar  
Frau Meyer-Butrich, Freiburg  
Mme. Wuthier, Colombier  
Frau Kaltiner, Arbon  
Frau Gschwind, Thervil  
Frau Bär, Amriswil  
Frau Hämisegger, Laujanne  
Frl. Werthmüller, Biel  
Schwester Alb. Huber, z. St. Lugano  
Frau Würsch, Emmetten  
Frau Deschger, Gansingen  
Frau Gysin, Läuelfingen  
Frau Hubeli, Fric  
Frau Knecht, Beringen  
Frau Kefler, Siebnen  
Frau Pflanzler, Schattdorf  
Frau Seeberger, Holderbank  
Frau Leu, Neuhausen  
Frau Anderegg, Luterbach

**Eintritte:**

39 Frl. Häfliger, Hergiswil (Luzern).

25 Frl. Breni Born, Schaffhausen.

35 Mlle. M. Modoux, Orsonnens.

Wir heißen Sie herzlich willkommen!

Mit kollegialen Grüßen!

Für die Krankenkassenkommission:

E. Herrmann.

**Krankenkassen-Notiz.**

Hiermit möchte ich unsere Mitglieder bitten, von meiner **Adressänderung** gefl. Notiz nehmen zu wollen.

Die neue Adresse lautet jetzt: Frau J. Gletting, Wolfensbergstraße 23, Winterthur, Tel. Nr. 052 / 2 38 37.

Es grüßt Sie alle nah und fern.

Die Präsidentin der Krankenkasse:

J. Gletting.

**Verelinsnachrichten.**

**Sektion Aargau.** Unsere Versammlung vom 24. April in Brugg war befriedigend besucht. Es wäre zu begrüßen gewesen, wenn der Versuch etwas besser gewesen wäre, da es sich um eine Eingabe an die Regierung handelte, die besprochen werden mußte. Nun, wir wollen hoffen, daß es nicht umsonst ist.

Einen überaus interessanten Vortrag hielt uns Herr Dr. Stecher aus Windisch. An dieser Stelle möchten wir dem Referenten herzlich danken.

Die Delegierten nach Hergiswil wurden gewählt und da es ja nicht weit ist für die Aargauer Hebammen, hoffen wir, daß ein Besuch recht vielen möglich sein wird. Ort und Zeit der nächsten Versammlung wird in der Zeitung bekannt gegeben werden.

Mit kollegialen Grüßen!

Der Vorstand.

**Sektion Basel-Stadt:** Unsere nächste Zusammenkunft findet statt am Mittwoch, den 30. Mai 1945, 16 Uhr, im Frauenspital. Ein Arzt des Spitals ist so freundlich und hält uns einen interessanten Vortrag. Ich bitte alle meine Kolleginnen, diesen Nachmittag zu reservieren, denn es lohnt sich immer etwas Neues zu lernen!

Für den Vorstand: Frau Meyer.

**Sektion Bern.** An unserer nächsten Versammlung, die am 30. Mai um 14 Uhr im Frauenspital stattfindet, sind die Delegierten für nach Hergiswil zu wählen.

Um 14 Uhr 30 wird uns Herr Dr. Büchler, Chefarzt der Medizinischen Abteilung des Frauenospitals, einen Vortrag halten. Wir bitten deshalb die Kolleginnen um zahlreiches und pünktliches Erscheinen.

Kolleginnen mit Bernerpatent, welche Ferienablosungen in Kliniken oder Privatpraxis

K 9246 B

zu übernehmen wünschen, werden gebeten, sich jeweilen rechtzeitig bei unserer Sektionspräsidentin, Frä. Ida Burren, zu melden.

Für den Vorstand: Lina Käber.

**Sektion Graubünden.** Unsere Versammlung in Zuoz war gut besucht und wir möchten den Engadiner Hebammen herzlich danken für ihr Erscheinen. Ebenso herzlich danken wir alle Fräulein Jung von „Pro Infirmitas“ für den wirklich interessanten Vortrag, welcher für uns viel Interessantes bot. Wir werden Pro Infirmitas helfen wo und wie wir können. Hoffen wir, Fräulein Jung werde auch an andern Orten uns wieder mit einem Vortrag beehren. Nochmals herzlichen Dank.

Unsere nächste Versammlung findet Samstag, den 3. Juni, morgens 10 Uhr, in Fontana statt. Herr Dr. Scharplatz wird uns einen Vortrag halten. Wir hoffen recht viele begrüßen zu können.

Wir werden jedenfalls etwas Reiseentschädigung geben können.

Mit freundlichen Grüßen und auf Wiedersehen in Fontana.

Der Vorstand.

**Sektion Ob- und Nidwalden.** Etwas vom schönsten im Berufsleben einer Hebamme muß es sein, im Kreise einer Gemeinde Anerkennung und Dankbarkeit entgegennehmen zu dürfen, anlässlich der Feier ihres Berufsjubiläums. So schwärmen wir uns am 15. April im Hotel Krone in Kerns um unsere beliebte Präsidentin Frä. Josy Reinhard. Vierzig Jahre eigenmütige Arbeit und aufopfernde Liebe im Dienste an Mutter und Kind durften ihr an diesem Sonntag verdankt werden. Und die Gemeinde Kerns hat wirklich keine Mühe gescheut, die Jubilarin gebührend zu feiern. Es wickelte sich ein reichhaltiges, flottes Programm ab, das von allen Zuhörern großen Applaus erntete. Der ganze Saal war überfüllt besetzt, hauptsächlich von dankbaren Müttern, die ja den Zweck dieser Feier am besten nachfühlten. Süßige Freude leuchtete aus den Augen der Jubilarin und ein großer Dank wird aufsteigen sein zum Lenker aller Geschicke, der ihr die Kraft zu selbstloser Arbeit und stetem Ausdauern gab.

Auch von der Sektion ist sie des Lobes wert. Als treues, nimmermüdes Mitglied hat sie sich immer rege für die Interessen des Vereines eingesetzt. Auch an dieser Stelle sei ihr der wohlverdiente Dank ausgesprochen.

Versammlung im Mai: Am 22. dieses Monats treffen wir uns nachmittags 1 1/2 Uhr im Gasthaus zur Pfistern in Alpnach zu einem

**Nerven nicht aufpeitschen sondern nähren mit Biomalz**



Sind Sie überarbeitet, in den Nerven angegriffen - und wie leicht bringt das Ihr Beruf mit sich! - dann nehmen Sie einmal eine Zeitlang jeden Tag 3 Löffel **Biomalz mit Magnesium und Kalk**. Sie werden bald spüren, wie gut diese Kur ihren Nerven tut.

Erhältlich in Apotheken und Drogerien.

ärztlichen Vortrag. Wir erwarten vollzähliges Erscheinen. Der 25. und 26. Juni hat zudem noch manche Bitte und sucht helferfreundige Mitarbeit. Mit kollegialen Grüßen!

Die Aktuarin: M. Zimmermann.

**Sektion St. Gallen.** Nun haben endlich, man konnte es kaum mehr glauben, die Glocken das Ende des furchtbaren Krieges verkündet! Man atmet wie von einem schweren Alpdruck befreit auf. Und doch kann man sich nicht ungehemmt freuen, denn zu viel gräßliches Leid ist über die Völker gekommen! Wir Schweizer aber können nicht genug danken für das unsäglich Glück, verschont geblieben zu sein und wollen es uns als eine hohe Ehre anrechnen, den armen Opfern des Krieges tatkräftig helfen zu dürfen!

Unsere nächste Versammlung wird am 24. Mai, wie gewohnt, im Restaurant Spitalkeller abgehalten. Es sollen die Anträge an die Delegiertenversammlung besprochen und die Delegierten gewählt werden. Wir erwarten darum eine rege Beteiligung unserer Mitglieder.

Mit kollegialem Gruß!

Für den Vorstand: M. Trafelet.

**Sektion Sargans-Werdenberg.** Unsere Versammlung vom 26. April im Café Biz-Sol in Sargans war leider nur von 7 Mitgliedern besucht. Die Traktandenliste wurde durchgenom-

men und trotzdem es sich herrlich plaudern ließ, bedauerten wir sehr, daß die Versammlung so schlecht besucht war. Die nächste Zusammenkunft ist auf Ende Juli angesetzt und wir hoffen, daß dann wieder einmal alle zusammenkommen werden.

L. Ruesch, Aktuarin.

**Sektion Schaffhausen.** Wir geben unsern Mitgliedern bekannt, daß die für den Mai vorgesehene Versammlung nicht stattfindet. Als Delegierte werden an der Abgeordneten-Versammlung in Hergiswil Frau Hangartner und Frau Brunner in Buchthalen teilnehmen. Diejenigen Mitglieder, die sich den Delegierten anschließen wollen, sind gebeten, sich bei Frau Hangartner anzumelden. Wir machen unsere Mitglieder darauf aufmerksam, daß demnächst die Nachnahme für den Sektions- und Zentralvereinsbeitrag zum Versand kommt und bitten um geordnete Einlösung.

Mit freundlichen Grüßen!

Frau Brunner.

**Sektion Schwyz.** Die Generalversammlung des schwyzerischen Hebammenvereines ist auf Donnerstag, den 17. Mai 1945, nach Rühnacht a. N. angesetzt. Ort: Gasthaus Wilhelm Tell, Rühnacht a. N. Zeit: 11 Uhr 30. Neben den ordentlichen Traktanden wird im zweiten Teil, nach dem Mittagessen, eine Ehrung von Frau C. Gschwind, Immensee, als Hebammenjubilarin durchgeführt und von Hochw. Hrn. Pfarrer Betschart, Rühnacht, ein Vortrag gehalten.

Die Ehrung der Jubilarin und das Interesse der Mitglieder dem Vereine gegenüber lassen es erwarten, daß eine sehr zahlreiche Beteiligung der Hebammen aus dem ganzen Kanton an dieser Versammlung erfolgen wird, zumal günstige Bahnverbindungen bestehen und die Kantons- sowie die Bezirksbehörden vertreten sein werden.

Vorherige Anmeldung bei der Präsidentin, Frau Heinzer, Hebamme, Rühnacht, Tel. Nr. 6 13 48, ist erwünscht.

**Sektion Solothurn.** Unsere Frühjahrsversammlung findet Donnerstag, den 24. Mai 1945, nachmittags 14 Uhr 30, im Restaurant „Stampfel“, Densingen statt. Der Versammlungsort befindet sich nur zwei Minuten von der Station entfernt.

Herr Dr. med. Tschannen wird uns mit einem interessanten Vortrag erfreuen.

Wir erwarten recht zahlreiches Erscheinen. Die Bahnverbindungen sind sehr günstig.

Der Vorstand.

**Der Gemüseschoppen**

**AURAS**

die Lieblingsspeise des Säuglings, praktisch und genau dosiert, jederzeit bereit.

**Kochzeit höchstens 1 Minute.**

Verlangen Sie Gratismuster beim Fabrikanten K 5 B

**AURAS S. A., MONTREUX-CLARENS**



**Brustsalbe „Debes“**

verhütet, bei Beginn des Stillens angewendet, das Wundwerden der Brustwarzen und die Brustentzündung. Seit Jahren in ständigem Gebrauch in Kliniken und Frauenspitälern.

**Topf mit sterilem Salbenstäbchen Fr. 4.12**

Erhältlich durch den Fabrikanten:

**Dr. B. Studer, Apotheker, Bern**

oder in Apotheken und anerkannten Drogerien.



**Wer nicht inseriert bleibt vergessen**

**Dipl. Hebamme**

auch diplom. als Säuglingspflegerin

sucht Stelle in Klinik oder Spital.

Offerten sind erbeten unter Chiff. 3729 an die Exped. dieses Blattes.

**Chiffre - Inserate**

Immer wieder erhalten wir Anfragen um Bekanntgabe des Ortes und des Aufgebers von Inseraten unter Chiffre. Dies wäre wider den Zweck einer solchen Inserierung. Bewerberinnen möchten ihre Anfragen und Offerten in verschlossenem Umschlag — mit Anschrift Chiffre Nr. ... versehen — an die Expedition dieses Blattes senden, die sie dann dem betreffenden Inserenten zustellt.

**Das Frauenspital von Moutier**

sucht eine **Hebamme** zur Aushilfe

vom 15. Juli bis Ende August 1945.

Offerten erbeten an das Frauenspital Moutier (Berner Jura).

P 20559 H

Erfolgreich inseriert man in der „Schweizer Hebamme“

**Sektion Thurgau.** Teile den werten Mitgliedern mit, daß unsere nächste Versammlung Donnerstag, den 24. Mai, nachmittags 1 1/2 Uhr, im Schweizerhof in Sulgen stattfindet. Es ist uns ein ärztlicher Vortrag zugesichert. Wir bitten die Mitglieder, recht zahlreich zu erscheinen, nicht daß der Arzt zu leeren Stühlen sprechen muß.

Also auf Wiedersehen im schönen Sommermonat Mai.

Für den Vorstand: Frau Saameli.

**Sektion Winterthur.** Unsere nächste Versammlung findet am 29. Mai im Erlenhof statt. Wir bitten recht zahlreich zu erscheinen, da allerlei wichtiges zu behandeln ist und die Delegierten zu wählen sind.

Für den Vorstand:

I. Helfenstein-Spillmann.

**Sektion Zürich.** Unsere nächste Monats-Versammlung findet Dienstag, den 29. Mai, nachmittags 2 Uhr, im Kaufleutenstübli statt. Da die Delegierten an die schweizerische Hebamentagung in Hergiswil gewählt werden müssen, so hoffen wir auf eine rege Teilnahme an dieser Versammlung. — Ebenso wird Hl. Dr. Saurer, Frauenklinik Zürich, bei uns zu Gast sein und Rundfragen über klimakterische Beschwerden (Abänderungsjahre) bei uns erheben. — Am 18. Mai ist der Tag des guten Willens. In der Peterskirche, Zürich, findet ein Vortrag von Herrn Pfarrer Karl Zimmermann statt. Wir hoffen, daß auch die Hebammen bei dieser Feier anwesend sein werden. — Seifenkarten werden verteilt.

Vollzähliges Erscheinen erwartet

der Vorstand.



**RHENAX  
WUNDSALBE**

Die neue  
**Brustsalbe**  
mit Tiefenwirkung

- Bringt ihre wertvollen Heilstoffe in der Tiefe der Hautgewebe zur vollkommenen Wirkung.
- Die Brustwarzen sind nach der Behandlung in kürzester Zeit wieder von Salbe frei.
- Stärkste Desinfektion und Heilkraft.
- Heilt die gefürchteten «Schrunden» auffallend rasch und verhütet bei rechtzeitiger Anwendung das Wundwerden der Brustwarzen sowie Brustentzündung.
- Kräftigt überdies die zarten Gewebe der Brust.

Grosse Tube RHENAX-Wundsalbe  
Fr. 1.60 in Apotheken  
und Drogerien.

Verbandstoff-Fabrik  
Schaffhausen, Neuhausen K 9643 B

### Aus der Praxis.

Es war gegen Abend im Frühsommer, als ich auf ein ziemlich abseits liegendes Gehöft zu einer Mutter, die das achte Kind erwartete, gerufen wurde. Etwa fünfviertel Stunden weit konnte ich ein Auto benützen. Von hier aus ging es eine gute halbe Stunde durch einen Hochwald. Die Dämmerung hatte bereits eingesetzt, der Weg war mir ganz unbekannt. Am Himmel zog ein Gewitter herauf. Während die Blitze das Dunkel des Waldes beleuchtete und

der Donner immer näher herangrollte, setzte ein heftiger Regen ein. In meiner Not wandte ich mich beim nächsten Gehöft an den Bauer und bat ihn, mir eine Begleitung mitzugeben. Anfangs hatte er allerlei Ausreden, offenbar vermutete er in mir eine Hausiererin. Als ich ihm endlich erklärte, um was es sich handelte, war er sofort bereit und schickte seine Tochter mit. Endlich kamen wir durchnächt beim bezeichneten Hause an. Die Mutter war mit ihren sieben Kindern, wovon das älteste 12 Jahre zählte, allein zu Hause. Ihr Mann war bereits als Senn auf eine zwei Stunden höher gelegene Alp gezogen. Nun war ich hier mit dieser Frau, die schon ziemlich Wehen hatte und den sieben Kindern allein. Es wurde mir ziemlich bange, als ich mich in diese Situation versetzt sah. Das Haus war bis zum nächsten Gehöft wenigstens eine halbe Stunde entfernt und lag mitten im Wald. Am Himmel zogen immer neue Gewitter auf, so daß es in den Tannen nur so krachte. Ich äußerte meiner Begleiterin meine Bedenken. Glücklicherweise versprach sie mir, einen Knecht zu schicken, der hier schlafen könne, damit ich in der Nacht eine Hilfe zur Stelle hätte, falls diese nötig würde. Indem ich das ganze Haus dem Schutze Gottes empfahl, sah ich ruhig der stürmischen Nacht entgegen. Die Kinder schlummerten alle, trotz dem Losen des Gewitters. Gegen Morgen erblickte eine neue Erdenbürgerin das Licht der Welt. Zum Glück verlief alles normal. Als am Morgen eine Nachbarnsfrau kam und die Pflege übernahm, trat ich mit Befriedigung durch den tropfenden, mit frischem Duft erfüllten Wald den Heimweg an. Ich erinnerte mich da an den Vers des Schweizerpsalmes: „In Gewitternacht und Grauen laßt uns kindlich Ihm vertrauen.“ Unser Vertrauen wurde glücklich belohnt. X.



**NESTLE**

## Pelargon "orange"

Säuglingsmilch in Pulverform  
angesäuerte Vollmilch mit Mehl- u. Zuckerzusätzen

*Couponfrei*

Bei fehlender Muttermilch sichert Pelargon „orange“ dem Säugling ein gutes und regelmässiges Wachstum. Trinkbereit gestattet es schnelle, leichte und fehlerlose Zubereitung der Mahlzeiten.



**Der Weg zum schönen Haar.**

Welcher Frau scheint es nicht erstrebenswert, schöne Haare zu besitzen? Ist sie aber nicht von Natur aus damit gesegnet, so kann man oft den Einwand hören: „Ich habe kein Geld für teure Haarpflegemittel, die Hausfrau muß doch mit allem zurückstehen!“ Nicht immer ist es notwendig, bei der Haarpflege tief in den Geldbeutel zu greifen, denn der Weg zu schönem üppigem Haar führt neben der Anwendung einfacher Hausmittel durch die — Küche.

Bleiben wir zuerst einmal bei der äußeren Pflege des Haares! Viel zu wenig bekannt ist dabei die Anwendung des Petroleum! Ganz gewöhnliches Petroleum! Keine Angst vor dem Geruch! Er verflüchtigt sehr schnell und die Anwendung ist so einfach.

Zuerst drei-, später zweimal wöchentlich befeuchtet man die Fingerspitzen mit ein paar Tropfen Petroleum und massiert damit den Haarboden. Stellen, die zum Ergrauen neigen, gewöhnlich ist das an den Schläfen der Fall, werden besonders gründlich behandelt. Dieses Massieren dabei ist so sehr notwendig, damit die Kopfhaut richtig durchblutet und den Haarwurzeln dadurch die nötige Nahrung zugeführt wird. Sowohl für blonde wie dunkle Haare, besonders auch solche, die zum Ergrauen geneigt sind, ebenso bei Schuppenbildung, ist diese Petroleumpflege ganz ausgezeichnet. Man hat nachgewiesen, daß Frauen, welche an Petroleumquellen arbeiten, die schönsten Haare besitzen, durch den Einfluß der von Petroleum geschwängerten Luft. Die meisten Frauen sind der Meinung, sie würden ihren Haaren einen Gefallen erweisen, wenn sie dieselben möglichst oft waschen. Dies ist aber grundfalsch. Wenn das Haar sehr schnell fettig wird, so ist dies ein Zeichen von

**MIMI  
Windel-Einlagen**

aus Schweizer Zellstoffwatte sind stark aufsaugend. Sie sparen Wäsche. Auf Besuch und auf Reisen sind MIMI-Windeleinlagen unentbehrlich.

Erhältlich im Fachgeschäft.



Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG. Flawil

übermäßiger Trockenheit des Haarbodens, so merkwürdig es auch klingen mag. Man kann diese Wahrnehmung oft machen, auch bei der Gesichtshaut. Kaffische Einflüsse spielen bei diesem Hautunterschied eine bedeutende Rolle.

Hat man aber über dünnes, glanzloses Haar zu klagen, so gibt es nur den einen Weg um diesen Mangel zu beseitigen und der heißt, sich in seiner Ernährung umzustellen und kiefelsäurehaltige Nahrungsmittel in den Speisezettel aufzunehmen. Rohes, geriebene Gelbrüben, Hirse und Zinnkrauttee sind wertvolle Träger von Kiefelsäure. Wer statt seines üblichen Frühstücks mit Bohnenkaffee und Weißbrötchen sich eine Zeitlang auf einen Teller voll Hirsebrei und geriebene Gelbrüben umstellt, kann oft Wunder erleben! Auch Spinat ist sehr wichtig zur Ernährung des Hautbodens. Weiter spielt die Brotfrage eine große Rolle im Aufbau des

menschlichen Organismus. Das schöne, weiße Brot hat keinen Nährwert mehr. Das Beste, Kleie und Keim, sind weggenommen. Sowohl Kleie wie Keim sind reich an Silizium, Eisen, Mangan, Phosphor, Lecithin usw., lauter Aufbaustoffe, welche der Körper, besonders der im Wachstum befindliche Kinderkörper, notwendig braucht. Manche Frau, die über ihr glanzloses dünnes Haar leidet, sieht verächtlich auf diese in Mehlrückständen enthaltene weggeworfene Kiefelsäure herab, welche man den Schweinen als Futter gibt. Wie allgemein bekannt, gedeihen diese auch herrlich davon! Kein Einsichtiger sollte sich eine solche Kraftquelle für seine Gesundheit und Schönheit weiterhin verschließen.

Hanna Dengeler.

**Exerzitien für Krankenpflegerinnen und Hebammen**

werden im St. Franziskushaus in Solothurn vom Freitag, den 29. Juni, abends 7 Uhr, bis Montag, den 2. Juli, abends 5 Uhr, durchgeführt. Der Kurs bietet zugleich innere Erneuerung und religiös-fachliche Schulung unter Leitung eines erfahrenen Moralthologen. Die müdegearbeiteten Hüterinnen des Lebens werden nicht nur eine seelische Vertiefung empfangen, sondern auch jene Ruhe und Pflege finden, die sie ehrlieh verdienen.

Man melde sich beim Exerzitienhaus in Solothurn, Gärtnerstraße 25, an.

**Auch das ist Kollegialität**

wenn Sie unser Vereins-Organ zum Inserieren empfehlen und bei Einkäufen unsere Inserenten berücksichtigen.



*Eine glückliche Mutter sagt's der andern: die Kinder gedeihen einfach prächtig mit Kindermehl*

**HUG**

**Phoscalin**

ZWIEBACKFABRIK HUG, MALTERS

Erhältlich überall in Apotheken, Drogerien und guten Lebensmittelgeschäften



**BADRO**

**Kindermehl  
Gemüseschoppen**

sind hervorragende Kraft-Nahrungsmittel für das Kleinkind.

Badro-Kinder sind frohe, fürs Leben gestärkte Kinder.

Überall erhältlich. Muster gratis.

**BADRO A.-G., OLTEN**

P 21225 On.



**Schweizerhaus-Puder**

ist ein idealer, antiseptischer Kinderpuder, ein zuverlässiges Heil- und Vorbeugungsmittel gegen Wundliegen und Hautröte.



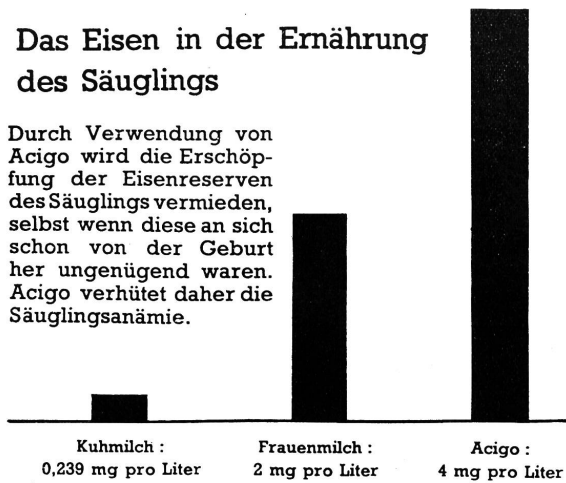
Schutzmarke Schweizerhaus

Wer ihn kennt, ist entzückt von seiner Wirkung; wer ihn nicht kennt, verläßt sofort Gratismuster von der

**KOSMETISCHEN FABRIK SCHWEIZERHAUS  
Dr. GUBSER-KNOCH, GLARUS**

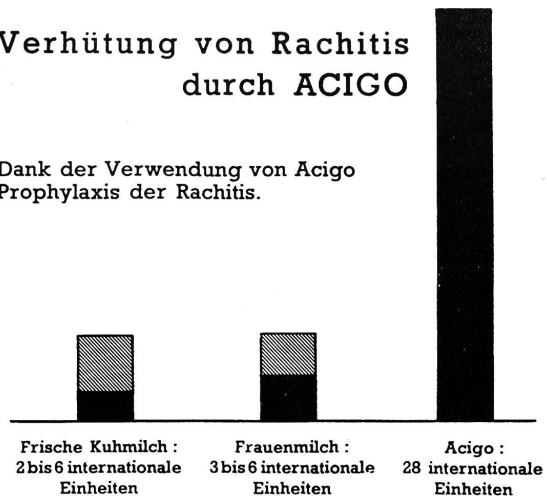
### Das Eisen in der Ernährung des Säuglings

Durch Verwendung von Acigo wird die Erschöpfung der Eisenreserven des Säuglings vermieden, selbst wenn diese an sich schon von der Geburt her ungenügend waren. Acigo verhütet daher die Säuglingsanämie.



### Verhütung von Rachitis durch ACIGO

Dank der Verwendung von Acigo Prophylaxis der Rachitis.



# ACIGO

ANGESÄUERTE VOLLMILCH HERGESTELLT VON GUIGOZ

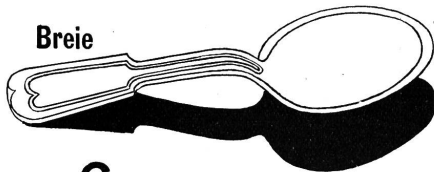
SCHWEIZERISCHE FABRIK DER MILCHPRODUKTE GUIGOZ A.-G., VUADENS (GREYERZ)



## DIE 2 NESTLE MEHLE

NESTLE SÄUGLINGSMEHL OHNE MILCH verlangt nur 5 Minuten Kochzeit, somit Ersparnis in der Zubereitung der **Mehlabkochung** für die Verdünnung der Milchschoppen. Diese Mehlabkochung **kostet im Tag durchschnittlich nur 10 Rp.**; sie bietet zudem folgende Vorteile: Die spezifischen Eigenschaften der 5 Getreidearten Weizen, Reis, Roggen, Gerste, Hafer. Leicht assimilierbar, weil dextriniert und geröstet. Enthält das zu gutem Wachstum unerlässliche Vitamin B<sub>1</sub>.

### Breie



Vom **6.** Monat an für den **Milchbrei** NESTLE MILCHMEHL. Enthält: Vorzugsmilch, dextriniertes, geröstetes Weizenmehl und Zucker. Reich an Vitaminen A, B, und D (Off. Kontrolle). Der Milchbrei aus Nestle Milchmehl ist rasch zubereitet und **kostet im Tag nur 30 Rp.**

Vom **7.** Monat an für den **Gemüsebrei** NESTLE SÄUGLINGSMEHL OHNE MILCH. Die Vorzüge dextrinierter, gerösteter Mehle und freie Wahl des Gemüses.



# NESTLE

SYMBOL DER SICHERHEIT



Angelika

### neues, verbessertes Umstands-Corset

Sitzt dank der dreifachen Verstellmöglichkeit bis zum letzten Tage tadellos. Drückt nicht auf den Leib, stützt ihn aber infolge seines anatomisch richtigen Schnittes ausgezeichnet.

Der damit verbundene Büstenhalter läßt sich abknöpfen und daher leicht waschen. Er hat Gabelträger, die der Brust den nötigen Halt geben.

Nach der Geburt dient das Corset zur Zurückbildung des Leibes. Da der Büstenhalter seitlich aufknöpfbar ist, eignet er sich auch zum Stillen.

Verlangen Sie diesen neuen, verbesserten Umstandsgürtel zur Ansicht. Dies verpflichtet Sie zu nichts. Preis inkl. Wust Fr. 48.10.

Als Hebamme erhalten Sie auf den Nettopreis 10% Rabatt.

HAUSMANN AG. ST. GALLEN ZÜRICH BASEL